

نویسنده: پپه اسکویار «pepe Escobar»
منبع و تاریخ نشر: انفارمیشن کلیرنگ هوز «2022-03-15».
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

به طلای روسیه و پترویان چینی سلام کنید

Say Hello to Russian Gold and Chinese Petro Yuan



زمان زیاده در راه بود، اما سرانجام برخی از خطوط کلیدی پایه های جدید دنیای چند قطبی آشکار شد.

روز جمعه، پس از یک نشست ویدئو کنفرانس، اتحادیه اقتصادی اوراسیا (EAEU) و چین برای طراحی سازوکار یک سیستم پولی و مالی بین المللی مستقل توافق کردند؛ اتحادیه اقتصادی اوراسیا «EAEU». متشکل از روسیه، قزاقستان، قرقیزستان، بلاروس و ارمنستان است، که در حال ایجاد قراردادهای تجارت آزاد با سایر کشورهای اوراسیا است و به تدریج با طرح کمربند و جاده چین (BRI) در حال ارتباط است. برای تمام اهداف عملی، این ایده **سرگنی گلانزیف**، که برجسته ترین اقتصاد دان مستقل روسیه، مشاور سابق رئیس جمهور ولادیمیر پوتین و وزیر ادغام و اقتصاد کلان کمیسیون اقتصادی اوراسیا، نهاد نظارتی EAEU می باشد. در مورد او باید گفت:

نقش مرکزی **گلانزیف** در ابداع استراتژی جدید اقتصادی / مالی روسیه و اوراسیا در اینجا مورد بررسی قرار گرفته است. او فشار مالی غرب بر مسکو را سال نوری قبل از دیگران دید.

بطور کاملاً دیپلماتیک، **گلانزیف** به ثمر نشستن این ایده را به «چالش ها و خطرات مشترک مرتبط با کندی اقتصاد جهانی و اقدامات محدود کننده علیه کشورهای اتحادیه اروپا و چین» نسبت داد.

ترجمه : از آنجایی که چین به اندازه روسیه یک قدرت **اوراسیا** است، آنها باید استراتژی های خود را برای دور زدن سیستم تک قطبی ایالات متحده هماهنگ کنند .

سیستم **اوراسیا** مبتنی بر «یک ارز بین‌المللی جدید» خواهد بود که به احتمال زیاد با **یوان** به عنوان مرجع، به عنوان شاخصی از ارزهای ملی کشورهای شرکت کننده و همچنین قیمت‌های کالا محاسبه می‌شود . اولین پیش‌نویس قبلاً تا پایان ماه مورد بحث قرار خواهد گرفت .

سیستم **اوراسیا** به یک جایگزین جدی برای دلار آمریکا تبدیل خواهد شد، زیرا EAEU ممکن است نه تنها کشورهای را که به BRI ملحق شده اند (مثلاً قزاقستان عضو هر دو است) بلکه بازیگران پیشرو در سا زمان همکاری‌ها را نیز جذب کند (SCO و همچنین ASEAN. بازیگران غرب آسیا - ایران، عراق، سوریه، لبنان - به ناچار علاقه مند خواهند بود .

در میان مدت و بلند مدت، گسترش سیستم جدید به تضعیف سیستم **برتون وودز** تبدیل خواهد شد، که حتی بازیگران / استراتژیست‌های جدی بازار ایالات متحده اذعان دارند که از درون پوسیده است . دلار آمریکا و هژمونی امپراتوری با دریا‌های طوفانی روبرو هستند .

آن طلای یخ زده یا منجمد شده را به من نشان بده:

در همین حال، روسیه مشکل جدی برای مقابله با آن دارد. در آخر هفته گذشته، **آنتون سیلوانوف** وزیر دارایی تایید کرد که نیمی از ذخایر طلا و خارجی روسیه به دلیل تحریم های یکجانبه مسدود شده است. این ذهن را درگیر می‌کند که کارشناسان مالی روسی مقدار زیادی از ثروت کشور را در جایی قرار داده اند که «امپراتوری دروغ» (حق نشر پوتین) می‌تواند به راحتی به آن دسترسی داشته باشد - و حتی آن را مصادره کند . در ابتدا دقیقاً مشخص نبود که منظور **سیلوانوف** چیست. **الویرا نیبولینا** و تیم او چگونه می‌توانند اجازه دهند نیمی از ذخایر خارجی و حتی طلا در بانک ها و/یا انبارهای غربی ذخیره شود؟ یا این یک تاکتیک انحرافی یواشکی توسط **سیلوانوف** است؟

هیچ کس به اندازه **مایکل هادسون**، نویسنده ویرایش اصلاح شده اخیر سوپر امپریالیسم: به استراتژی اقتصادی امپراتوری آمریکا، برای پاسخ به این سوالات مجهزتر نیست .

هادسون کاملاً صریح بود: «وقتی برای اولین بار کلمه «یخ زده» را شنیدم، فکر کردم که این بدان معناست که روسیه ذخایر گرانبهای طلای خود را صرف حمایت از روبل نمی‌کند و سعی می‌کند با حمله به **سبک سوروس** از غرب مبارزه کند. اما اکنون به نظر می‌رسد که کلمه "یخ زده" به این معنی است که روسیه آن را خارج از کنترل خود به خارج فرستاده است .

به نظر می‌رسد حداقل تا ژوئن گذشته، تمام طلای روسیه در خود روسیه نگهداری می‌شد. در عین حال طبیعی بود که اوراق بهادار و سپرده‌های بانکی در ایالات متحده و بریتانیا نگهداری می‌شد، زیرا بیشترین مداخلات در بازارهای جهانی ارز در آنجا است .

در واقعیت امر اساساً، همه چیز هنوز در هواست: «در اولین مطالعه من فرض شد که روسیه باید کاری هوشمندانه انجام دهد. اگر انتقال طلا به خارج از کشور هوشمندانه بود، شاید همان کاری بود که سایر بانک‌های مرکزی انجام می‌دهند: «قرض دادن» آن به سفته‌بازان، با پرداخت بهره یا کارمزد. تا زمانی که روسیه به جهان نگوید طلای خود را کجا گذاشته و چرا، ما نمی‌توانیم آن را درک کنیم. آیا در بانک انگلستان بود - حتی پس از اینکه انگلیس طلاهای ونزوئلا را مصدوره کرد؟ آیا این در فدرال رزرو نیویورک بود - حتی پس از اینکه فدرال رزرو ذخایر افغانستان را مصدوره کرد؟ تاکنون هیچ توضیح اضافی از سوی **سیلوانوف** یا **نابیولینا** صورت نگرفته است. سناریوهایی در مورد یک رشته تبعید به شمال سیبری به دلیل خیانت ملی می‌چرخد. هادسون عناصر مهمی را به پازل یا این معما اضافه می‌کند:»

اگر [ذخایر] مسدود شده است، چرا روسیه به بدهی خارجی خود بهره پرداخت می‌کند؟ می‌تواند «فریزر» را به پرداخت هزینه هدایت کند تا سرزنش پیش فرض را به گردن بیندازد. این می‌تواند در مورد مسدود کردن حساب بانکی ایران توسط **چیس منهتن** صحبت کند که ایران به دنبال پرداخت سود بدهی دلاری خود بود. می‌تواند اصرار داشته باشد که پرداخت‌های کشورهای **نا تو** از قبل با طلای فیزیکی تسویه شود. یا می‌تواند چتربان را در بانک انگلستان فرو د آورد و طلا را بازیابی کند - چیزی شبیه **گلدفینگر در فورتناکس**. آنچه مهم است این است که روسیه به عنوان هشدار برای سایر کشورها توضیح دهد که چه اتفاقی افتاده و چگونه به آن حمله شده است. **هادسون** نمیتوانست به **گلاریف** چشمکی نزند: «شاید روسیه باید یک فرد غیر غرب‌گرا را در بانک مرکزی منصوب کند.»

تغییر دهنده بازی دلارهای نفتی

خواندن سخنان **سرگئی لاوروف**، وزیر امور خارجه روسیه در نشست دیپلماتیک **آنتالیا** در پنجشنبه گذشته، وسوسه‌انگیز است که اعتراف پنهانی مبنی بر اینکه مسکو ممکن است کاملاً برای توپخانه سنگین مالی که توسط آمریکایی‌ها مستقر شده بود، آماده نبوده باشد:

ما مشکل را حل خواهیم کرد - و راه حل این خواهد بود که دیگر به شرکای غربی خود وابسته نباشیم، چه دولت‌ها و چه شرکت‌هایی که به‌جای پیگیری منافع تجاری خود، به عنوان ابزار تهاجم سیاسی غرب علیه روسیه عمل می‌کنند. ما مطمئن خواهیم شد که دیگر هرگز در موقعیت مشابهی قرار نگیریم و نه **عمو سام** و نه هیچ‌کس دیگری نمی‌توانند تصمیماتی برای نابودی اقتصاد ما بگیرند. ما راهی برای از بین بردن این وابستگی پیدا خواهیم کرد. باید خیلی وقت پیش این کار را می‌کردیم.

«بنابراین، "ازمدتها پیش" اکنون شروع می‌شود. ویکی از پله‌های آن سیستم مالی اوراسیا خواهد بود. در همین حال، «بازار» (مانند کازینو سفته‌بازی آمریکایی) «قضاوت» کرده است (طبق پیشگویی‌های خودساخته‌اش) که ذخایر طلای روسیه - آنهایی که در روسیه باقی مانده‌اند - نمی‌توانند از روبل حمایت کنند.

موضوع این نیست - در چندین سطح. اوراکل های خودساخته که دهه ها شستشوی مغزی داده شده اند، معتقدند که هژمون دیکته می کند که «بازار» چه کند. این فقط تبلیغات است واقعیت حیات این است که در پارادایم جدید و در حال ظهور، کشورهای **نا تو** در بهترین حالت 15 درصد از جمعیت جهان را تشکیل می دهند. روسیه مجبور نخواهد شد که خودکامه عمل کند، زیرا نیازی به این کار ندارد: اکثر کشورهای جهان - همانطور که در فهرست سنگین کشورهای غیرتحریم کننده مشاهده کردیم - آماده تجارت با مسکو هستند.

ایران نشان داده است که چگونه این کار را انجام دهد. تجار خلیج فارس به The Cradle تأیید کردند که ایران حتی در حال حاضر کمتر از 3 میلیون بشکه نفت در روز می فروشد، بدون اینکه برجام (توافقنامه برنامه جامع اقدام مشترک، در حال مذاکره در وین) امضا شده باشد. نفت دوباره برچسب گذاری می شود، قاچاق می شود و در شب از تانکرها منتقل می شود.

مثال دیگر: شرکت نفت هند (IOC)، یک پالایشگاه بزرگ، به تازگی 3 میلیون بشکه اورال روسیه را برای تحویل در ماه مه از تاجر Vitrol خریداری کرد. هیچ تحریمی بر روی نفت روسیه وجود ندارد - حداقل تا هنوز.

طرح کاهش گرای واکنگتن و مکیندرسک این است که اوکراین را به عنوان یک پیاده یکبار مصرف دستکاری کند تا روسیه را به خاک بسپارد و سپس به **چین** ضربه بزند. اساساً، تفرقه بینداز و حکومت کن تا نه تنها یک، بلکه دو رقیب همتا در اوراسیا را که به عنوان شرکای استراتژیک جامع در حال پیشرفت هستند، در هم بشکنی.

همانطور که **هادسون** می بیند: «**چین** در تضاد است، و آنچه برای روسیه اتفاق افتاد، تمرین لباسی برای آنچه می تواند برای **چین** بیفتد است. در این شرایط بهتر است زودتر شکسته شود. زیرا اهرم در حال حاضر بالاترین است

». تمام نارضا یی ها درباره «تخریب بازارهای روسیه»، پایان دادن به سرمایه گذاری خارجی، نابودی روبل، «تحریم کامل تجاری»، اخراج روسیه از «جامعه ملل» و غیره - این برای گالری های زامبی شده است. ایران چهار دهه است که با همین موضوع دست و پنجه نرم کرده و زنده مانده است.

همانطور که **لاوروف** بیان کرد، عدالت شاعرانه تاریخی اکنون حکم می کند که روسیه و ایران در شرف امضای یک توافقنامه بسیار مهم هستند که احتمالاً معادل مشارکت استراتژیک ایران و چین است. سه گره اصلی ادغام اوراسیا تعامل خود را در حال حرکت به کمال می رسانند و دیر یا زود، ممکن است از یک سیستم پولی و مالی جدید مستقل استفاده کنند.

اما عدالت شاعرانه تری در راه است که حول محور تغییر دهنده نهایی بازی می چرخد. و خیلی زودتر از آن چیزی که همه ما فکر می کردیم آمد. عربستان سعودی در حال بررسی پذیرش **یوان چین** - و نه دلار آمریکا - برای فروش

نفت به چین است ترجمه : **پکن** به **ریاض** گفت این شیار جدید است پایان دلار نفت نزدیک است – و آن میخ تایید شده در تابوت هژمون ضروری است در همین حال، یک معما وجود دارد که باید حل شود: آن طلای منجمد روسیه کجا است؟

«19-03-2022» **با تقدیم سلامها** _____